JPRS: 44,350

13 February 1968

COMMUNIST CHINA DIGEST

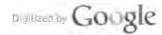
No. 195

(Title-Author Index to Hung-ch'i, 1966-1967)

# U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE

CLEARINGHOUSE FOR FEDERAL SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION

JOINT PUBLICATIONS RESEARCH SERVICE Building Tempo E Adams Drive, 4th and 6th Streets, S.W. Washington, D.C. 20443



### FOREWORD

This publication was prepared under contract for the Joint Publications Research Service as a translation or foreign-language research service to the various federal government departments.

The contents of this material in no way represent the policies, views or attitudes of the U. S. Government or of the parties to any distribution arrangement.

### PROCUREMENT OF JPRS REPORTS

All JPRS reports may be ordered from the Clearinghouse for Federal Scientific and Technical Information. Reports published prior to 1 February 1963 can be provided, for the most part, only in photocopy (Xerox). Those published after 1 February 1963 will be provided in printed form.

Details on special subscription arrangements for any JPRS report will be provided upon request.

All current JPRS reports are listed in the <u>Monthly Catalog of</u> <u>U. S. Government Publications</u> which is available on subscription at \$4.50 per year (\$6.00 foreign) from the Superintendent of Documents, U. S. Government Printing Office, Washington 25, D.C. Both prices include an annual index.



#### COMMUNIST CHINA DIGEST

#### No. 195

### (Title-Author Index to Hung-ch'i, 1966-1967)

### PREFACE

The <u>Communist China Digest</u> is a serial publication which presents information concerning all major aspects of Chinese life. It provides selected reports from translations of Chinese Communist and other publications. These selections seek to be (1) representative of the type of material appearing on the subject, (2) major statements or decisions on the subject, and/or (3) national policy decisions, statements or activities. In general, these reports are extracts or summaries. Full translations will be so indicated, Notes or comments appearing in brackets are made by JPRS.

This issue of the <u>Communist China Digest</u> is a title and author index to the translations of the 1966 and 1967 issues of the Chinese Communist theoretical journal <u>Hung-ch'i</u> (Red Flag). This report supplements <u>Communist China Digest</u> No. 164, JPRS: 34,541 of 14 March 1966 which provides a title-author index to the 1958-1965 issues of Hung-ch'i.

#### TABLE OF CONTENTS

 I.
 Hung-ch'i
 Title Index (1966-1967)
 1

 II.
 Hung-ch'i
 Author Index (1966-1967)
 26

/ https://hdl.handle.net/2027/mdp.39015030774106
http://www.hathitrust.org/access\_use#pd-google 1 Generated on 2024-11-29 22:40 GMT Public Domain, Google-digitized /

Digitized by Gougle

Generated on 2024-11-29 22:40 GMT / https://hdl.handle.net/2027/mdp.39015030774106
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access\_use#pd-google



UNIVERSITY OF MICHIGAN

•

## PART I

HUNG-CH'I TITLE INDEX (1966-1967)

Issue No 1, January 1966

Author	Title	English Translation
	Folitics, the Supreme Commander, The Very Soul of Our Work	JPRS: 33780
Chou Yang	Speech by Chou Yang at All-China Conference of Spare Time Literary Creation Activists	JPRS: 33780
	Leaders of CPSU are Betrayers of Declaration and Statement	JPRS: 33780
Chi Ying	A Rural Film Projection Team	JPRS: 33889
Liu Chi-ch'i	Course of Mankind's Understanding ✓ of Chemical Elements	JPRS: 33889
Su Hsing	Wigh Standard Quality Comes From High Standard Thinking	JPRS: 33889
Ts'ui Yuch- hsien	$\checkmark$ Deliver the Books to the Hands of the Peasants	JPRS: 33889
Wang Yung- hsing	We Cannot Sit & Wait for the Develop- ment of the Socialist Enterprise	JPRS: 33889
	Issue No. 2, February 1966	
	Confessions Concerning Line of Soviet-US Collaboration Pursued by New Leaders of CPSU	JPRS: 34405
	The Books by New USSR Communist Leadership Advocate Soviet-American Cooperation	JPRS: 34405
	Era of Mastering Theory by the Masses of Workers, Peasants, & Soldiers has Begun	JPRS: 34405
	- 1 -	

Digitized by Google

Author	Title	English Translation
Tuan Ch'un-tso	Workers, Farmers, Soldiers Study Mao Tse-tung's Thought with Ingenuity and Under Real World Conditions	JPRS: 34405
Liu P'ei-shun	Theories From "On Contradictions" Applied in Cement Kilns	JPRS: 34405
Chao Wei-hui	Ten Thousand Kilometers and One Kilometer	JPRS: 34405
Wei Ch'in- sheng	How The "Old Procedure" was Broken Time and Again	JPRS: 34405
Yang Chin-yu	Tend the Store Counter for the Poople and Learn the Skills in Practice	JPRS: 34405
Ma Yen	Wu Han's Bourgeois View of History	JPRS: 34405
Wei Wei	A Poor Peasant Family	JPRS: 34405
	Issue No. 3, February 1966	
Yin Ta	The Revolution in Historiography Must Be Carried to the Very End	JPRS: 34459
Cheng Jui-lu	√Constant Revolution in Ideology & Technology	JPRS: 34670
Sung Wen-mei	Developing the Determination to be A Revolutionary	JPRS: 34670
Ts'ai Jo-hung	The Victory of Mao Tse-tung's Literary & Artistic Thinking	JPRS: 34670
Yang Tso-hung	Love Weapons, Not Make-Up	JPRS: 34670

Generated on 2024-11-29 22:42 GMT / https://hdl.handle.net/2027/mdp.39015030774106
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access\_use#pd-google

- 2 -

Issue No. 4, March 1966

Author	Title	English Translation
	Comrade Chiao Yu-lu Is Good Example of Creative Study and Application of Mao Tse-tung's Thinking	JPRS: 35137
	Comrade Chien Po-tsan's Outlook on History Should Be Criticized	JPRS: 35137
	Letter of Central Committee of CPSU Dated 24 Feb 66 to Central Committee of CCP	JPRS: 35137
	Letter of Reply Dated 22 Mar 66 of Central Committee of CCP to Central Committee of CPSU	JPRS: 35137
Chen Chih-szu	Great Revelations of the Paris Commune	JPRS: 35137
Yang Tse-min, Chang Yen-chi, Ch'en Yun-lin, Ch'eng Ming-chiu, Liu Yu-feng, & Chou K'o-feng	Philosophical Story-Telling Meetings	JPRS: 35137
Sung Lo-shan	Wisdom Comes From Practice	JPRS: 35137
Ku Shu, Hsu Yung-te	Simplicity or Complexity?	JPRS: 35137
Ni Chih-hung	Bring Forth Politics and Oppose Compromise-Ism	JPRS: 35137
Chiang Ta-hung	Dialectics in Daily Work - "To Work Alone" or "To Take the Lead"	JPRS: 35137
Wang P'ei-chien	Dialectics in Daily Work - "The Skill of Fire Tending"	JPRS: 35137
Liu Chieh	Dialectics in Daily Work - "Be In An Active Position When Directing Traffic"	JPRS: 35137
lluang Yu-ming	Dialectics in Daily Work - "All Right" ६ "Not All Right"	JPRS: 35137

UNIVERSITY OF MICHIGAN

.

# Issue No. 5, April 1966

Author	Title	English Translation
Kuan Feng, Lin Chieh	"Hai Jui Curses the Emp <b>eror" a</b> πd "The Dismissal of Hai Jui" Are Two Great Poisonous Weeds	JPRS: 35202
Wang Jen-chung	Give Prominence to Politics, Put Mao Tse-tung's Thinking in Command of Everything	JPRS: 35202
Cheng Chi- ch'iao	Literature & Art Must Insist on Marxist EpistemologyA Critique of Substantialism	JPRS: 35335
	Issue No. 6, April 1966	
	How Did Wu Han "Cheat" in Compiling <u>T'ou-ch'iang-chi</u> in 1959	JPRS: 35464
Shih Shao-pin	Commenting on Wu Han's <u>T'ou-</u> ch'iang-chi	JPRS: 35464
	Worker-Peasant-Soldier Masses Criticize Wu Han's Anti-Party Anti- Socialist Political and Academic Viewpoint	JPRS: 35798
	Participation by Worker-Peasant- Soldier Masses in Academic Criticism is an Epoch-Making Event	JPR5: 35798
	Raise High the Great Red Banner of Mao Tse-tung's Thinking, Take An Active Part in the Socialist Cultural Revolution	JPRS: 36302
	Issue No. 7, May 1966	
Yao Wen-yuan	Criticism of San Chia Ts'unThe Reactionary Nature of Yen Shan Yeh- hua and San Chia Ts'un Tsa-chi	JFR5: 35713
Ch'i Pen-yu	The Standpoint of Which Class do the Editorial Departments of Ch'ien-hsien and Peking Jih-pao Take?	JPRS: 36059



# Issue No.7, May 1966 (cont'd)

•

Author	Title	English Translation
	Workers, Peasants, and Soldiers Attack Anti-Party & Anti-Socialist Elements	JPRS: 36587
	Enhance Politics, Fully Portray Herces Review of the Novel: "Song of Ouyang Hai"	JPRS: 36587
	Never Forget Class Struggle	JPRS: 36587
	1ssue No. 8, June 1966	
	Workers, Peasants, Soldiers, and Students Denounce "Three-Family Village" Counterrevolutionary Clique	JPRS: 36636
	Mao Tse-tung's Thought Is The Tele- scope & Microscope of Our Revolutionary Cause	JPRS: 36636
	Sweep Away All Monsters	JPRS: 36636
	Long Live the Great Proletarian Cultural Revolution	JPRS: 36636
	Put Mao Tse-tung's Thought in the Forefront, Cadres Give the Lead at Every Level	JPRS: 36636
	Issue No. 9, July 1966	
Juan Ming, Juan Jo-ying	Chou Yang's Black Arrow to Turn History Upside Down Comment On A Note in the Complete Works of Lu Esun, Vol VI	JPRS: 36669
Mu Hsin	"National Defense Literature" is A Slogan of Wang Ming's Right Opportunist Line	JPRS: 36669
	Trust the Masses, Rely on the Masses	JPRS: 36669

Generated on 2024-11-29 22:43 GMT / https://hdl.handle.net/2027/mdp.39015030774106
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access\_use#pd-google

Digitized by Google

lssue No. 9, July 1966 (cont'd)

.

Author	Title	English Translation
	Thoroughly Criticize and Repudiate the Revisionist Line of Some of the Principal Leading Members of the Former Peking Manicipal Party Committee	JPRS: 36669
	The Compass for the Great Proletarian Cultural Revolution Note on the Reprinting of "Talks at the Yenan Forum on Literature & Art"	JPRS: 36669
	Talks at the Yenan Forum on Literature and ActMay 1942	JPRS: 36669
	Issue No. 10, August 1966	
Meng Hsiang- ts'ai, T'ang Yu-yuan and Wang En-yu	The Three Poison Weeds of Hou Wai-lu's Comments of T'ang Hsien- tsu's Plays	JPRS: 37526
Meng K'uci	Comment on Sun Yoh-fang's Reac- tionary Political Stand and Economic Program	JPRS: 37526
Chao Tzu-yang	Energetically Launch the Mass Campaign for Studying Chairman Mao's Writings, Speed up the Proletarian Revolutionization of Peasants' Thought	JPRS: 37526
	A Programmatic Document of the Great Proletarian Cultural Revolu- tion	JI'RS: 37526
	Decision of the Central Committee of the Chinese Communist Party Concerning the Great Proletarian Cultural Revolution	JPRS: 37526

- 6 -

Digilized by Google

# Issue No. 11, August 1966

Author	Title	English Translation
	Selection of Revolutionary Big- Character Posters	JPRS: 37902
	Victoriously March Forward Along the Road of Mao Tse-tung's Thought	JPRS: 37902
	Our Greatest Leador, Our Dearest Person	JPRS: 37902
	Hail the Big-Character Poster of Peking University	JPRS: 37902
	Communique of the 11th Plenary Session of the 8th Central Committee of the Communist Party of China	JPRS: 37902
	Saluting the Revolutionary Youths and Teenagers	JPRS: 37902
Chou En-lai	Comrade Chou En-lai's Speech	JPRS: 37902
Chen Po-ta	Grow Up Braving Storm and Stress	JFRS: 37902
Liu Hui-ming	The General Election System of the Paris Commune	JPRS: 37902
Lin Piao	Comrade Lin Piao's Speech	JPRS: 37902
	Issue No. 12, September 1966	
Chou En-lai	At Peking Rally To Receive Revolu- tionary Teachers and Students from All Parts of China, 31 August and 15 September 1966	JPRS: 38213
Lin Piao	At Peking Rally to Receive Revolu- tionary Teachers and Students from All Parts of China, 31 Aug & 15 Sep 66	JPRS: 38213
	In Praise of the Red Guards	JPRS: 38213

Generated on 2024-11-29 22:43 GMT / https://hdl.handle.net/2027/mdp.39015030774106
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

.

Issue No. 12, September 1966 (cont'd)

Author	Title	English Translation
	Take Firm Hold of the Revolution and Stimulate Production	JPRS: 38213
	Selected Acticles of the Red Guards	JPRS: 38213
Hsu Kuang- p'ing	Chou Yang is not Allowed to Attack and Disparage Lu Hsun	JPRS: 38213
	Hold Fast to the Main Orientation in the Struggle	JPRS: 38213
	1ssue No. 13, October 1966	
Lu Yu-lan	Ideological Revolution Motivates Production Revolution	JPRS: 38336
Ts'ai Tsu- ch'uan	Advance Under the lllumination of Mao Tse-tung's Thinking	JPRS: 38336
Wang Chin-hsi	For Greater Victories in Revolution and Production	JPRS: 38336
Yao Chien- kang	Contribute Your Whole Lifetime to the Revolutionary Cause	JPRS: 38336
Lu Yen-ts'ai	The People's Warriors Remain Loyal to Chairman Mao Forever	JPRS: 38336
Lo Ch'ang-hsiu	Chairman Mao, You Are The Red Sun of Our Heart!	JPRS: 38336
l.in Piao	Comrade Lin Piao's Speech	JPRS: 38330
Ch'ang Ying	The New Peking University Forges Ahead	JPRS: 38336
	Follow Along the High Road of Man Tse-tung's Thought	JPRS: 38336
Ch'en Chin- yuan	Build the Company Into A Good School for Mao Tse-tung's Thought	JPR5: 38589

# Issue No. 13, October 1966 (cont'd)

Author	Title	English Translation
llu Fa-lien	Manage Well the Oil Wells for the People	JPRS: 38589
Ch'en Yung- kuei	Arm the Peasants with Thought of Mao Tse-tung	JPRS: 39042
	Issue No. 14, November 1966	
	Victory for the Proletarian Revolu- tionary Line Represented by Chairman Mao	JPRS: 39191
Yao Wen-yuan	Commemorate Lu Hsun and Carry the Revolution Through to the End	JPRS: 39191
Huang P <sup>*</sup> ing-wen	Learn From Lu Hsun, Be Faithful to Chairman Mao Fo <b>rever</b>	JPRS: 39191
Liu Lu	Rebutting Simonov	JPRS: 39191
Hsu Kuang-p'ing	Mao Tse-tung's Thought Illuminates Lu Hsun	JPRS: 39191
Кио Мо-јо	Commemorating Lu Hsun's Rebellious Spirit	JPRS: 39191
Ch'en Po-ta	Concluding Speech at Meeting in Commemoration of Lu Hsun	JPRS: 39191
	Commemorating Lu Hsun Our Fore- runner in the Cultural Revolution	JPRS: 39191
	We Must Truly Master the Thought of Mao Tse-tung	JPRS: 39191
	Dare to Struggle, Be Good at Struggle	JPRS: 39191
Wang Yu-fa	Change the Thought of Mao Tse-tung Into One's Own Soul	JPRS: 39191
Lei Hung-ping	Regard Revolutionary Interests as Primary in Life	JPRS: 39191
	New People Nurtured ξ Brought by the Thought of Nao Tse-tung	JPRS: 39191



Issue No. 15, December 1966

Author	Title	English Translation
Chia I-hsuch, Wang Li, Li Hsin	Dictatorship of the Proletariat and the Great Proletarian Cultural Revolution	JPRS: 39532
Lin Chieh, Yen Ch'ang- kuei, Ch'i Pen-yu	The True Features of Chien Po-tsan, An Anti-Communist Intellectual	JPRS: 39532
	Seize New Victories	JPRS: 39532
	Literature and Art Workers Hold Rally for Great Proletarian Cultural Revolution	JPRS: 39532
	Comrade Lin Piao's Speech at Peking Mass Rally	JPRS: 39532
	Comrade Mao Tse-tung's Message of Greetings	JPRS: 39532
Je To	Serve the People With A Whole Heart	JPRS: 39717
Ts'ui Fu-yang	Make New Communists With The Thought of Mao Tse-tung	JPRS: 39717
	Issue No. 1, January 1967	
	Carry the Great Proletarian Cultural Revolution Through to the End	JPRS: 39726
Ch'en Yung- k'uei	Only When the Mind is Revolutionized Will There be a Big Gain in Produc- tion	JPRS: 39726
Chi <b>e</b> h Yueh	Grasp Two Links, Carry Two Loads	JPRS: 39726
Li Hsi-wen, Wang Ho-chun, Ts'ui Chung- ch'eng	We Swear to Follow Chairman Mao to Make Revolution Until Death	JPRS: 39726
Wei Feng-ying	Seize A Double Victory in Revolution and Production	JPRS: 39726

·----

## Issue No. 1, January 1967 (cont'd)

Author	Title	English Translation
Li Su-wen	Advancing With Big Strides Along the Fairway Opened up by Chairman Mao	JPRS: 39726
Lin Piao	Foreword to Second Edition of "Quotations from Chairman Mao Tse-tung"	JPRS: 39726
	Develop the Mass Movement of Break- ing With Self-Interest and Fostering the Devotion-to-the-Public Spirit	JPRS: 39853
Wang Yung- hsing	Making Revolution and Promoting Production Depends on the Thought of Mao Tse-tung	JPRS: 39853
Yang Tao-ken	March Toward New Heights in Flexible Study and Application of the Works of Mao Tse-tung	JPRS: <b>39853</b>
Yao Wen-yuan	Criticize Chou Yang, Two-Faced Counterrevolutionary Element	JPRS: 39853
	Issue No. 2, January 1967	
	Respond to Chairman Mao's Call, Go Among the Masses	JPRS: 39879
	Long Live "To Rebel Is Justified"	JPRS: 39879
Lin Chieh	Creatively Study & Apply Chairman Mao's Writings in Great Proletarian Cultural Revolution	JPRS: 39879
Li P'ing	Labor Must Stand on the Front Ranks of Great Proletarian Cultural Revolution	JPRS: 39879
	Money Cannot Change Our Will to Rebel	JPRS: 40041
	I Firmly Put in Check the Evil Wind of Economism	JPRS: 40041

- 11 -

Digitized by Google

1saue No. 2, January 1967 (cont'd)

I

Author	Titic	English Translation
	Thoroughly Smash the New Counter- Attack of the Bourgeois Reactionary Line	JPRS: 40041
	First Step in Becoming One With the Norks s	JPRS: 40041
	Proletarian Dictatorship and Proletarian Extensive Democracy	JPRS: 40041
	Resolutely Oppose Economism	JPRS: 40041
	Proletarian Revolutionaries, Unite	JPRS: 40041
	Oppose Economism and Smash the Latest Counter-Attack by the Bourgeois Reactionary Line	JPRS: 40041
	Letter Saluting Chairman Mao	JPRS: 40041
	Shanghai Revolutionary Rebel Organizations Send Telegram Saluting Chailman Mao	JPRS: 40041
	Shanghai Revolutionary Rebels Launch Major Attack on Bourgeois Reactionary Line	JPRS: 40041
	Thirty-Two Shanghai Revolutionary Rebel Organizations Issue "Urgent Notice"	JPRS: 40041
	Revolutionary Workers of Newspapers Sond Telegram Saluting Chairman Mao	JPRS: 40041
	Take Firm Hold of the Revolution, Promote Production & Utterly Smash the New Counter-Attack Launched by the Bourgeois Reactionary Line	JPRS: 40041
	Message of Greetings to Revolutionary Rebel Organizations in Shanghai	JPRS: 40041

.

Digitized by Google

- 12 -

# Issue No. 3, February 1967

Author	Title	English Translation
	After Seizure of Power	JPRS: 40086
	Get Rid of "Self-Interest," Forge A Great Alliance of Revolutionary Rebels	JPRS: 40086
	A New Dawn Breaks Over the Northeast	JPRS: 40086
	Spring Thunder Over Southwest China	JPRS: 40086
	Great Alliance is the Key Factor	JPRS: 40086
	A Great Victory in the Great Proletarian Cultural Revolution in Shansi Province	JPRS: 40086
	The People's Liberation Army Firmly Backs the Proletarian Revolutionaries	JPRS: 40086
	On Revolutionary Discipline and Revolutionary Authority of the Proletariat	JPRS: 40086
	On the Proletarian Revolutionaries' Struggle to Seize Power	JPRS: 40086
	On Correcting Mistaken Ideas in the Party, December 1929	JPRS: 40086
	Let Us Grasp the Destiny of the Seaport	JPRS: 40113
	Power to Exercise Leadership Over Newspapers Must Be Scized	JPRS: 40113
	Public Notice No 1 of the Revolu- tionary Committee of Red Rebels in Heilungkiang Province	JPRS: 40113
	Public Notice of the Kweichow Proletarian Revolutionary Rebel General Headquarters	JPRS: 40113
	Tsingtao Municipal Revolutionary Rebel Committee Notice No l	JPRS: 40113

Author	Title	English Translation
	Shansi Revolutionary Rebel General Headquarters' Public Notice No 1	JPRS: 40113
	Issue No. 4, March 1967	
Chang Jih- ch'ing	Steadfastly Support the Proletarian Revolutionaries in Their Struggle to Seize Power	JPRS: 40471
Wang K'un	Stand Firmly on the Side of Proletarian Revolutionaries	JPRS: 40471
	There is no Difference Between Those Rebelling Sooner and Those Rebelling Later	JPRS: 40471
	Defend the Great Achievements of the Four Clean-Ups Novement	JPRS: 40471
	Raise A High Tide For Spring Cultiva- tion in Response to the Call of Chairman Mao and the Central Committee	JPRS: 40471
	How We Have Won Over and United the Great Majority of the Masses	JPRS: 40471
	Hail the Big-Character Poster of the Young Tung-Fang-Hung Fighters	JPRS: 40471
	Where Will Our Lu Hsun Corps Go?	JPRS: 40471
	Recommending Two Excellent Articles	JPRS: 40471
	Thoroughly Smash the Counter- revolutionary Adverse Current	JPRS: 40471
	Revolutionary "Three-in-One" Combina- tion is the Guarantee for Success in the Struggle to Seize Power	JPRS: 40471
	Resolutely Defend the Correct Policy of "Three-in-One" Combination	JPRS: 40471
	Cadres Must Be Treated Correctly	JPRS: 40471

Issue No. 3, February 1967 (cont'd)

# Issue No. 4, March 1967 (cont'd)

Author	Title	English Translation
	Letter from the Central Committee of the Chinese Communist Party	JPRS: 40471
	The P <b>resent</b> Situation and Tasks of the Great Cultural Revolution in Shanghai	JPRS: 40471
Wang Tse-chun	Creatively Study & Apply Chairman Mao's Writings in Supporting the Struggle of Proletarian Revolution- aries to Seize Power	JPRS: 40509
	Basic Experience of Heilungkiang Red Rebels in the Struggle to Seize Power	JPRS: 40471
	Issue No. 5, March 1967	
Wu Ta-sheng, Tu Fang-p'ing, Liang Chi- ch'ing	How We Supported Proletarian Revolu- tionaries	JPRS: 40739
	On the Revolutionary "Three-Way Alliance"	JPRS: 40739
	Put Revolution in the First Place	JPRS: 40739
	Resolutely Carry Out Chairman Mao's Cadres Policy	JPRS: 40739
	The Bourgeois Reactionary Line on the Question of Cadres Must Be Criticized and Repudiated	JPRS: 40739
	Letter from the Central Committee of the Chinese Communist Party	JPRS: 40739
Wang Hsiao-yu	Go All Out to Mobilize the Masses, Smash the Scheme for Counter- revolutionary Restoration	JPRS: 40739
Ch <b>'en Yung-</b> ku <b>e</b> i	Tachai Marches on Under the Brilliance of Mao Tse-tung's Thought	JPRS: 40739
Ch'i Pen-yu	Patriotism or National Betrayal?	JPRS: 40739

Digitized by Google

# Issue No. 5, March 1967 (cont'd)

Author	Title	English Translation
Lin Chich	Bravely Advance in the Teeth of Class Struggle	JPRS: 40739
	Transportation Situation Exceedingly Favorable After Power Seizure in Harbin Railway Barcau	JPRS: 40827
	Put Revel # lon in Command of Production	JPRS: 40827
	"Hit Hard at Many in Order to Protect A Handful" is A Component Part of the Bourgeois Reactionary Line	JPRS: 40827
P'an Fu-sheng	Follow Chairman Mao, Carry the Revolu- tion Through to the End	JPRS: 40827
	Issue No. 6, May 1967	
Chiang Ching	On The Revolution in Peking Opera	JPRS: 41270
	Betrayal of Proletarian Dictatorship is Essential Element in the Book on "Self-Cultivation"	JPRS: 41270
	Message Saluting Chairman Mac Tse-tung	JPRS: 41270
	Premier Chou En-lai's Speech	JPRS: 41270
	Hail the Great Victory of the Revolu- tion in Peking Opera	JPRS: 41270
	Warmly Respond to the Call to Support the Army and Cherish the People	JPRS: 41270
Li Tsai-han	Bring Into Play the Glorious Tradi- tion of the People's Armed Forces, Perform New Deeds of Merit in the Great Proletarian Cultural Revolution	JPRS: 41390
	Support Industry With the Thought of Mao Tse-tung	JPRS: 41390
F'an Fu-sheng	Stand Firmly With the Proletarian Revolutionaries	JPRS: 41390

Issue No. 6, May 1967 (cont'd)

Author	Title	English Translation
	The Thought of Mao Tse-tung is the Soul of Proper Operation of the New <u>Wen-hui Pao</u>	JPRS: 41390
	Issue No. 7, May 1967	
<b>Tung Hsiao-</b> hai	Stand on Sentry & Fight A Good Battle to Safeguard the Political Power of the Proletariat	JPRS: 41470
Chan Yu-han	Direct the Spearhead of Struggle at the Most Dangerous Enemies	JPRS: 41470
	A Brilliant Document, A Beacon Showing the Way	JPRS: 41470
	Reference Material For "A Great, Historic Document"	JPRS: 41419
	Grasp the Principal Contradiction, Hold to the General Orientation of Struggle	JPRS: 41419
	A Great Historic Document	JPRS: 41419
	Circular of Central Committee of Chinese Communist Party	JPRS: 41419
Huang Hsi- chang	The Reactionary Film "Prairie Fire" and China's Khrushchev	JPRS: 41560
Wu Wen	Beware of Class Enemy's Disturbance of Our Revolutionary Front	JPRS: 41560
Wang Ta-pin	The "Circular" Points Out the Main Direction of Struggle	JPRS: 41560
	Carry the Great Proletarian Cultural Revolution to the End	JPRS: 41560
	Grasp the General Orientation of Struggle, Realize Revolutionary "Three-Way Combination"	JPRS: 41560



•

Issue No. 8, May 1967

Author	Title	English Translation
Mao T <b>se-</b> tung	Talks at the Yenan Forum on Litera- ture & Art	JPRS: 41458
Chen Po-ta	Commemorating the 25th Anniversary of Chairman Mao's "Talks at the Yenan Forum on Literature & Art"	JPRS: 41458
Chi Fen-yu	Chairman Mao's "Talks at the Yenan Forum on Literature & Art" Is A Program for Building a Mighty, Proletarian Cultural Army	JPRS: 41458
	Message of Salute to Chairman Mao	JPRS: 41458
	Fight to Safeguard the Dictator- ship of the Proletariat	JPRS: 41458
Hung P'ing	Praise "Taking the Bandit Strong- hold"	JPRS: 41458
Ch'ien Hao- liang	Create Towering Heroic Images of the Pioletariat	JPRS: 41458
Chung Jun- liang	Speech - A Bright Beacon Light Showing the Way for the Revolu- tion of the Ballet	JPRS: 41549
	The Revolution of Peking Opera Is A Great Victory for the Thought of Mao Tse-tung	JPRS: 41549
Chin Ching-mai	Speech - Let the Battalions of Writers & Artists Be Placed Under the Command of Chairman Mao's Re- volutionary Line in Literature and Art	JPRS: 41549
	Long Live Chairman Mao's Revolu- tionary Literature and Art Line	JPRS: 41826
Ch'en Ju-t'ang	The Revolutionary Symphony "Sha Chia Pang" Has Fought Its Way Out of the Old Camp	JPRS: 41549
	Taking the Bandit's Stronghold	JPRS: 41826

# Issue No. 8, May 1967 (cont'd)

Author	Title	English Translation
	We Workers, Peasants and Soldiers Must Dominate the Arena of Litera- ture and Art	JPRS: 41826
	Issue No. 9, May 1967	
Mao <b>Tse-t</b> ung	Chairman Mao's Five Militant Docu- ments on Literature & Art	JPRS: 41471
Lin Piao	Comrade Lin Piao's Letter to Members of the Standing Committee of the Military Commission of the Party Central Committee	JPRS: 41471
	Summary of the Forum on the Work in Literature & Art in the Armed Forces with which Comrade Lin Piao Entrusted Comrade Chiang Ching	JPRS: 41471
	Great Truth, Sharp Weapon	JPRS: 41471
	Two Diametrically Opposed Documents	JPRS: 41471
	The "Talks at the Yenan Forum on Literature and Art" Is A Revolutionary Program for Carrying out Great Proletarian Cultural Revolution	JPRS: 42168
	Dockers Have Ascended the Dramatic Stage	JPRS: 42168
Yang Yu-ts'ai	Raid on the White Tiger Regiment is a Good Play Manifesting the Thought of Mao Tse-tung	JPRS: 42168
Lu Chia-ts'ai	Workers, Peasants & Soldiers Must Occupy the Art Stage	JPR5: 42168
Tu Chin-fang	Long Live Chairman Ma <b>o's</b> Boundlessly Brilliant Revolutionary Line on Literature & Art	JPRS: 42168
Wen Tse-yu	Long Live the All-Conquering Thought of Mao Tse-tung on Art & Literature	JPRS: 42168



Issue No. 9, May 1967 (cont'd)

Author	Title	English Translation
Hsin Ping	A New Victory of Chairman Mao's Revolutionary Line for Art and Literature	JPRS: 42168
	Issue No. 10. Jule 1967	
	Never Fouget the General Orientation of the Struggle	JPRS: 41877
	Stop the Encroachment of Bourgeois Ideology	JPRS: 41877
	A Great Strategic Measure	JPRS: 41877
	A Theoretical Weapon for Making Revolution Under the Dictatorship of the Proletariat	JPRS: 41877
Mao Tse-tung	On The Correct Handling of Contradic- tions Among the People	JPRS: 41877
	Combine the Big Criticism with each Unit's Struggle, Criticism & Reform	JPRS: 42140
	Shantung Provincial Revolutionary Committee's Regulations on Con- scientiously Emproving Cadres' Style of Work	JPRS: 42140
	Make A Surret Distinction Between the Two Different Types of Contradictions, Correctly Handle the Deceived Masses	JPRS: 42140
Li Shui-ch'ing	Be Forever Loyal to Chairman Mao's Proletarian Revolutionary Line	JPRS: 42140
Hung Hsiao-pin	Correctly Understand & Practice Ex- tensive Democracy Under the Dictator- ship of the Proletariat	JPRS: 42140
	Creatively Study & Apply Chairman Mao's Writings, Correctly Handle Contradictions Among the People	JPRS: 42140



# Issue No. 11, July 1967

Author	Title	English Translation
	Mao Tse-tung's Thought Illuminates the Road for Our Party's Victorious Advances	JPRS: 42269
	The Military Government of Ne Win, the Chiang Kai-Shek of Burma, Is Bound To Fail! The People Are Bound To Win!	JPRS: 42269
	People of Indonesia, Unite & Fight to Overthrow the Fascist Regime	JPRS: 42269
	Statement by the Political Bureau of the Central Committee of the Indonesian Communist Party (Excerpts)	JPRS: 42269
	Self-Criticism by the Political Bureau of the Central Committee of the Indonesian Communist Party (Excerpts)	JPR5: 42269
	It is Necessary To Topple Sclf- Interest in Order to Realize the Great Alliance of Revolutionaries	JPRS: 42269
	Rely on the Masses and Realize A Great Revolutionary Alliance	JPRS: 42269
	Realize the Great Alliance of Revolutionaries, Return To School to Make Revolution	JPRS: 42269
	Forever Preserve the Revolutionary Color of the Proletariat	JPRS: 42269
	Only By Eliminating Self-Interest and Fostering Devotion to Public Interest Can We Hold and Exercise Power Well	JPRS: 42269
	Transact Business in Strict Accordance With Party Policies	JPRS: 42269
Hung P'ing	Hold High the Banner of Revolutionary Great Alliance	JPRS: 42269

Author	Title	English Translation
Hung Hsiao-pin	Resolutely Support Revolutionary Cadres in Coming Forward	JPRS: 42269
	Issue No. 12, August 1967	
Chang Huai- ying, Wang Chen-kuo, Jen Ching-fu, Ch'en Yung- kuei	Resolutely Defend Chairman Mao's Proletarian Revolutionary Line	JPRS: 42678
	Let Us Go Forward Triumphantly Along Chairman Mao's Proletarian Line of Army Building	JPRS: 42678
	Recommending One Good Article	JPRS: 42678
	Politically & Ideologically, Overthrow Completely the Handful of Capitalist Roaders Within the Party	JPR5: 42678
	Open Fierce Fire on the Chief Enemy of the People	JPRS: 42678
	The Proletariat Must Take A Firm Hold of the Gun	JPRS: 42678
	Long Live the Victory of People's War!	JPRS: 42678
	Chairman Mao Tse-tung on People's War	JPRS: 42678

Issue No. 11, July 1967 (cont'd)



- 22 -

# Issue No. 13, August 1967

Author	Title	English Translation
	Angry Rebuke of the Capitulationist Program of the Top Party Person in Authority Taking the Capitalist Road	JPRS: 42866
	Thorough Criticism of the "Three- Self, One-Guarantee" System Geared to Restoration of Capitalism	JPRS: 42866
	Socialist Enterprises Can Never Be Allowed to Be Dragged Astray onto the Road of Capitalism	JPRS: 42866
	Message Saluting Chairman Mao Tse-tung	JPRS: 42866
	Song of Triumph on Tsinghai Plateau	JPRS: 42866
	The Bankruptcy of China's "Devotee of Parliament"	JPRS: 42866
	Scheming to Betray Party is Aimed at Usurping Party	JPRS: 42866
	From the Defeat of Peng Tch-huai to to the Bankruptcy of China's Khrushchev	JPRS: 42866
	Resolution of 8th Plenary Session of 8th Central Committee of C.P.C. Concerning the Anti-Party Clique Headed by Peng Teh-huai	JPRS: 42866
	Completely Smash the Bourgeois Head- quarters	JPRS: 42866
	Along the Socialist or the Capitalist Road?	JPRS: 42866
Nao Tse-tung	Bombard the Headquarters	JPRS: 42866
	Lessons of the Arab War Against Aggression	JPRS: 42866

Digitized by Google

\_ 23 -

Issue No. 14, September 1967

Author	Title	English Translation
Wu Fa-hsien	Steadfastly Stand Behind the Proletarian Revolutionaries	JPRS: 42996
	The Great Chinese People's Libera- tion Army is a Reliable Pillar of the Dictatorship of the Proletariat and for the Great Proletarian Cultural Revolution	JPRS: 42996
	Further Daplement Chairman Mao's Great Principle for Grasping the Revolution and Stimulating Produc- tion	JPRS: 42996
Chou Hung- sheng	Resolutely Trust & Rely Upon the Great Majority of Cadres	JPRS: 42996
	Bring About the Revolutionary Great Alliance in the Course of the High Tide of Revolutionary Mass Criticism and Repudiation	JPRS: 42996
Yao Wen-yuan	Comments on Tao Chu's Two Books	JPRS: 42996
	Issue No. 15, October 1967	
	Comrade Lin Piao's Speech	JPRS: 43272
	Long Live Victory of the Great Cultural Revolution Under the Dictatorship of the Proletariat	JPRS: 43272
	A Great Revolution to Achieve the Complete Ascendancy of Mao Tse-tung's Thought	JPRS: 43272
	"Combat Self-Interest, Criticize & Repudiate Revisionism", Carry Out Well the Struggle-Criticism-Trans- formation in Various Schools & Unite	JPRS: 43272
	Chairman Mao Inspects North, Central- South & East China	JPRS: 43272
	Working Class, Unite	JPRS: 43272

- 24 -

Digitized by Google

## Issue No. 16, November 1967

Author	Title	English Translation
Lin Piao	Comrade Lin Piao's Speech	JPRS: 43921
Yang Cheng-wu	Thoroughly Establish the Absolute Authority of the Great Supreme Commander Chairman Mao and Of His Great Thought	JPRS: 43921
	Carry Out Revolutionary Great Alliances According to Fields of Work	JPRS: 43921
	Advance Along the Road Opened Up By the October Socialist Revolution	JPRS: 43921
	Struggle Between the Two Roads in China's Countryside	JPRS: 43921
	Study Classes for Mao Tse-tung's Thought Based on Three-way Combina- tion Are Very Good Indeed	JPRS: 43921
	A Good Way To Combat Self-Interest and Criticize and Repudiate Revisionism	JPRS: 43921
	Carry Out the Activity of "One Help- ing Another to Form A Red Pair," Develop and Consolidate the Revolu- tionary Great Alliance	JPRS: 43921

Generated on 2024-11-29 22:45 GMT / https://hdl.handle.net/2027/mdp.39015030774106 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access\_use#pd-google

**~** 25 -

.

Digitized by Google

Generated on 2024-11-29 22:45 GMT / https://hdl.handle.net/2027/mdp.39015030774106 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-google



University OF MICHIGAN

## PART II

## HUNG-CH'I AUTHOR INDEX (1966-1967)

Author	Title	llung-ch*i Issue No.	English Translation
Chan Yu-han	Direct the Spearhead of Struggle at the Most Dangerous Enemies	No 7, 1967	JPRS: 41470
Chang Huai-ying	Resolutely Defend Chairman Mao's Proletarian Eevolu- tionary Line	No 12, 1967	JPRS: 42678
Chang Jih-ch'ing	Steadfastly Support the Proletarian Revolutionaries in Their Struggle to Seize Power	No 4, 1967	JPRS: 40471
Chang Yen-chi	Philosophical Story- Telling Meetings	No 4, 1966	JPRS: 35137
Ch'ang Ying	The New Peking University Forges Ahead	No 13, 1966	JPRS: 38336
Chao Tzu-yang	Energetically Launch the Mass Campaign for Study- ing Chairman Mao's Writ- ings, Speed up the Pro- letarian Revolutioniza- tion of Peasants' Thought	No 10, 1966	JPRS: 37526
Chao Wei-hui	Ten Thousand Kilometers and One Kilometer	No 2, 1966	JPRS: 34405
Chen Chih <b>-s</b> zu	Great Revelations of the Paris Commune	No 4, 1966	JPRS: 35137
Ch'en Chin-yuan	Build the Company into a Good School for Mao Tse-tung's Thought	No 13, 1966	JPRS: 38589
Ch'en Ju-t'ang	The Revolutionary Symphony "Sha Chia Pang" Has Fought Its Way Out of the Old Camp	·	JPRS: 41549
Ch'en Po-ta	Grow up Braving Storm and Stress	No 11, 1966	JPRS: 37902

26 -

Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Ch'en Po-ta	Concluding Speech at Meeting in Commemora- tion of Lu Hsun	No 14, 1966	JPRS: 39191
	Commemorating the 25th Anniversary of Chairman Mao's "Talks at the Yenan Forwa on Literature and Art"	No 8, 1967	JPRS: 41458
Ch'en Yun-lin	Philosophical Story-Tell- ing Meetings	No 4, 1966	JPRS: 35137
Ch'en Yung-kuci	Resolutely Defend Chair- man Dao's Decletarian Revolutionary Line	No 12, 1967	JPRS: 42678
	Tachai Marches on Under the Brilliance of Mao Tse-tung's Thought	No 5, 1967	JPRS: 40739
	Arm the Peasants with Thought of Mae Tse-tung	No 13, 1966	JPRS: 39042
	Only When the Mind is Revolutionized Will There Be A Big Gain in Production	No 1, 1967	JPRS: 39726
Cheng Chi-ch'iao	Literature & Art Must Insist on Marxist Epistemology=~A Critique of Substantialism	No 5, 1966	JPRS: 35335
Cheng Jui-lu	Constant Revolution in Ideology & Technology	No 3, 1966	JPRS: 34670
Ch'eng Ming-chiu	Philosophical Story- Telling Meetings	No 4, 1966	JPRS: 35137
Chia I-hsuch	Dictatorship of the Froletariat and the Great Prolctarian Cultural Revolution	No 15, 1966	JPRS: 39532
Chiang Ching	On The Revolution in Poking Opera	No 6, 1967	JPRS: 41270



Author	Title	llung-ch'i Issue No.	English Translation
Chiang Ta-hung	Dialectics in Daily Work - "To Work Alone" or "To Take the Lead"	No 4, 1966	JPRS: 35137
Chich Yueh	Grasp Two Links, Carry Two Loads	No 1, 1967	JPRS: 39726
Ch'ien Hao-liang	Create Towering Heroic Images of the Prolatariat	No 8, 1967	JPRS: 41458
Ch'i Pen-yu	The Standpoint of Which Class do the Editorial Departments of Ch'ien- hslen & Peking Jih-pao Take?	No 7, 1966	JPRS: 36059
	The True Features of Chien Po-tsan, an Anti- Communist Intellectual	No 15, 1966	JPRS: 39532
	Patriotism or National Betrayal?	No 5, 1967	JPRS: 40739
	Chairman Mao's "Talks at the Yenan Forum on Literature & Art" Is A Program for Building A Mighty, Proletarian Cultural Army	No 8, 1967	JPRS: 41458
Chi Ying	A Rural Film Projection Team	No 1, 1966	JPRS: 33889
Chin Ching-mai	Let the Battalions of Writers & Artists Be Placed Under the Command of Chairman Mao's Revolu- tionary Line in Litera- ture and Art	No 8, 1967	JPRS: 41549
Chou En-lai	Comrade Chou En-lai's Speech	No 11, 1966	JPRS: 37902
	At Peking Rally to Receive Revolutionary Teachers & Students From All Parts of China, 31 Aug 66 & 15 Sep 66	·	JPRS: 38213
	- 28 -		

•

Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Chou Hung-sheng	Resolutely Trust & Rely Upon the Great Majority of Cadres	No 14, 1967	JPRS: 42996
Chou K'o-feng	Philosophical Story- Telling Meetings	No 4, 1966	JPRS: 35137
Chou Yang	Speech by Chou Yang at All-China Conference of Spare-Time Literary Creation Activitists	No 1, 1966	JPRS: 33780
Chung Jun-liang	A Bright Beacon Light Showing the Way for the Revolution of the Ballet	No 8, 1967	JPRS: 41549
Hsin Ping	A New Victory of Chaiıman Mao's Revolutionary Line for Art կ Literature	No 9, 1967	JPRS: 42168
Hsu Kua <b>ng-p'i</b> ng	Mao Tse-tung's Thought Illuminates Lu Hsun	No 14, 1966	JPRS: 39191
	Chou Yang is not Allowed to Attack & Disparage Lu Hsun	No 12, 1966	JPRS: 38213
Hsu Yung-te	Simplicity or Complexity?	No 4, 1966	JPRS: 35137
Hu Fa-lien	Manage Well the Oil Wells for the People	No 13, 1966	JPRS: 38589
Huang Hsi-chang	The Reactionary Film "Prairie Fire" and China's Khrushchev	No 7, 1967	JPRS: 41560
Huang P'ing-wen	Learn From Lu Hsun, Be Faithful to Chairman Mao Forever	No 14, 1966	JPRS: 39191
Huang Yu-ming	Dialectics in Daily Work "All Right" & "Not All Right"	No 4, 1966	JPRS: 35137
Hung Hsiao-pin	Resolutely Support Revolutionary Cadres in Coming Forward	No 11, 1967	JPRS: 42269

- ----

í

Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Hung Hsiao-pin	Correctly Understand & Practice Extensive Democracy Under the Dictatorship of the Proletariat	No 10, 1967	JPRS: 42140
Hung P'ing	Praise "Taking the Bandit Stronghoid"	No 8, 1967	JPRS: 41458
	Hold High the Lanner of Revolutionary Great Alliance	No 11, 1967	JPRS: 42269
Je To	Serve the People With A Whole Heart	No 15, 1966	JPRS: 39717
Jen Ching-fu	Resolutely Defend Chair- man Mao's Proletarian Revolutionary Line	No 12, 1967	JPRS: 42678
Juan Jo-ying	Chou Yang's Black Arrow to Turn History Upside Down Comment on A Note in the Complete Works of Lu Haun, Vol VI	No 9, 1966	JPRS: 36669
Juan Ming	Chou Yang's Black Arrow to Turn History Upside Down Comment on A Note in the Complete Works of Lu Hsun, Vol VI	No 9, 1966	JPRS: 36669
Ku Shu	Simplicity or Complexity?	No 4, 1966	JPRS: 35137
Kuan Feng	"Hai Jui Curses the Emperor" & "The Dismissal of Hai Jui" Are Two Great Poisonous Weeds	No 5, 1966	JFRS: 35202
Kuo Mo-jo	Commemorating Lu Hsun's Rebellious Spirit	No 14, 1966	JPRS: 39191
Lei Hung-ping	Regard Revolutionary Interests as Primary in Life	No 14, 1966	JPRS: 39191

- 30 -

Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Li Hsi-wen	We Swear To Follow Chair- man Mao to Make Revolu- tion Until Death	No 1, 1967	JPRS: 39726
Li Hsin	Dictatorship of the Pro- letariat and the Great Proletarian Cultural Kevolution	No 15, 1966	JPRS: 39532
Li P'ing	Labor Must Stand on the Front Ranks of Great Proletarian Cultural Revolution	No 2, 1967	JPRS: 39879
Li Shui-ch'ing	Be Forever Loyal to Chair- man Mao's Proletarian Revolutionary Line	No 10, 1967	JPRS: 42140
Li Su-wen	Advancing with Big Strides Along the Fair- way Opened up by Chair- man Mao	No 1, 1967	JPRS: 39726
Li Tsai-han	Bring Into Play the Glorious Tradition of the People's Armed Forces, Perform New Deeds of Merit in the Great Prole- tarian Cultural Revolu- tion	No 6, 1967	JPRS: 41390
Liang Chi-ch'ing	How We Supported Prole- tarian Revolutionaries	No 5, 1967	JPRS: 40739
Lin Chieh	Bravely Advance in the Teeth of Class Struggle	No 5, 1967	JPRS: 40739
	Creatively Study & Apply Chairman Mao's Writings in Great Proletarian Cultural Revolution	No 2, 1967	JPRS: 39879
	The True Features of Chien Po-tsan, an Anti- Communist Intellectual	No 15, 1966	JPRS: 39532

- 31 -

UNIVERSITY OF MICHIGAN

Digitized by Google

Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Lin Chieh	"Hai Jui Curses the Emperor" & "The Dismissal of Hai Jui" Are Two Great Poisonous Weeds	No 5, 1966	JPRS: 35202
Lin Piao	Long Live the Victory of People's War!	No 12, 1967	JPRS: 42678
	Comrade Lin Piao Letter to Members of the Stand- ing Committee of the Military Commission of the Party Central Committe	No 9, 1967	JPRS: 41471
	Foreword to Second Edi- tion of "Quotations from Chairman Mao Tse-tung"	No 1, 1967	JPRS: 39726
	Speech at Peking Rally to Receive Revolutionary Teachers & Students From All Parts of China on 31 Aug & 15 Sep 66	No 12, 1966	JPRS: 38213
	Comrade Lin Piao's Speech	No 13, 1966	JPRS: 38336
	Comrade Lin Piao's Speech	No 16, 1967	JPRS: 43921
	Comrade Lin Piao's Speech	No 11, 1966	JPRS: 37902
Liu Chi-ch'i	Course of Mankind's Understanding of Chemical Elements	No 1, 1966	JPRS: 33889
Liu Chieh	Dialectics in Daily Work - Be In An Active Posi- tion When Directing Traffic	No 4, 1966	JPRS: 35137
Liu Hui-ming	The General Election System of the Paris Commune	No 11, 1966	JPRS: 37902
Liu Lu	Rebutting Simonov	No 14, 1966	JPRS: 39191

Digilized by Google

Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Liu P'ei-shun	Theories From "On Con- tradictions" Applied in Cemont Kilns	No 2, 1966	JPRS: 34405
Liu Yu-feng	Philosophical Story- Telling Meetings	No 4, 1966	JPRS: 35137
Lo Ch'ang-hsiu	Chailman Mao, You Are The Rod Sun of Our Heart!	No 13, 1966	JPRS: 38336
Lu Chia-ts'ai	Workers, Peasants and Soldiers Must Occupy the Art Stage	No 9, 1967	JPRS: 42168
Lu Yen-ts'ai	The People's Warriors Remain Loyal to Chairman Mao Forever	No 13, 1966	JPRS: 38336
Lu Yu-lan	Ideological Revolution Motivates Production Revolution	No 13, 1966	JPRS: 38336
Ma Yen	Wu Han's Bourgeois View of History	No 2, 1966	JPRS: 34405
Mao Tse-tung	Talks at the Yenan Forum on Literature and Art	No 8, 1967	JPRS: 41458
	Chairman Mao's Five Milicant Documents on Literature and Art	No 9, 1967	JPRS: 41471
	On The Correct Handling of Contradictions Among the People	No 10, 1967	JPRS: 41877
	Bombard the Headquarters	No 13, 1967	JPRS: 42866
Meng Hsiang- ts'ai	The Three Poison Weeds of Hou Wai-lu's Comments of T'ang Hsien-Tsu's Plays	No 10, 1966	JPRS: 37526

Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Meng K'uei	Comment on Sun Yeh-fang's Reactionary Political Stand & Economic Program	No 10, 1966	JPRS: 37526
Mu H <b>sin</b>	"National Defense Litera- ture" is a Slogan of Wang Ming's Right Opportunist Line	No 9, 1966	JPRS: 36669
Ni Chih-hung	Bring Forth Politics & Oppose Compromise-Ism	No 4, 1966	JPRS: 35137
P'an Fu-sheng	Stand Firmly With the Proletarian Revolu- tionaries	No 6, 1967	JPRS: 41390
	Follow Chairman Mao, Carry the Revolution Through to the End	No 5, 1967	JPRS: 40827
Shih Shao-pin	Commenting on Wu Han's T'ou-ch'iang-chi	No 6, 1966	JPRS: 35464
Su Hsing	High Standard Quality Comes From High Standard Thinking	No 1, 1966	JPRS: 33889
Sung Lo-shan	Wisdom Comes From Practice	No 4, 1966	JPRS: 35137
Sung Wen-mei	Developing the Determina- tion to be a Revolu- tionary	No 3, 1966	JPRS: 34670
T'ang Yu-yuan	The Three Poison Weeds of Hou Wai-lu's Comments of T'ang Hsien-Tsu's Plays	No 10, 1966	JPRS: 37526
Ts'ai Jo-hung	The Victory of Mao T <b>se-</b> tung's Literary and Artistic Thinking	No 3, 1966	JPRS: 34670
Ts'ai Tsu-ch'uan	Advance Under the Illumi- tion of Mao Tse-tung's Thinking	No 13, 1966	JPRS: 38336

- 34 -



Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Ts'ui Chung- ch'eng	We Swear to Follow Chairman Mao to Make Revolution Until Death	No 1, 1967	JPRS: 39726
Ts'ui Fu-yung	Make New Communists With the Thought of Mao Tse- tung	No 15, 1966	JPRS: 39717
Ts'ui Yueh-hsien	Deliver the Books to the Hands of the Peasents	No 1, 1966	JPRS: 33889
Tu Chin-fang	Long live Chairman Mao's Boundlessly Brilliant Revolutionary Line on Literature and Art	No 9, 1967	JPR5: 42168
Tu Fang-p'ing	How We Supported Frole- tarian Revolutionaries	No 5, 1967	JPRS: 40739
Tuan Ch'un-tso	Workers, Farmers, Soldiers Study Mao Tse-tung's Thought with Ingendity & Under Real World Condi- tions	No 2, 1966	JPRS: 34405
Tung Hsiao-hai	Stand on Sentry & Fight A Good Battle to Safe- guard the Political Power of the Proletariat	No 7, 1967	JPRS: 41470
Wang Chen-kuo	Resolutely Defend Chair- man Mao's Proletarian Revolutionary Line	No 12, 1967	JPRS: 42678
Wang Chin-hsi	For Greater Victories in Revolution and Production	No 13, 1966	JPRS: 38336
Wang En-yu	The Three Poison Wedds of Lou Mai-lu's Comments of T'ang Hsien-Tsu's Plays	No 10, 1966	JPRS: 37526
Wang Ho-chun	We Swear to Follow Chair- man Mao to Make Revolu- tion Until Death	No 1, 1967	JPRS: 39726

Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Wang Hsiao-yu	Go All Out to Mobilize the Masses, Smash the Scheme for Counter- revolutionary Restoration	No 5, 1967	JPRS: 40739
Wang Jen-chung	Give Prominence to Politics, Put Mao Tse- tung's Thinking in Command of Everything	No 5, 1966	JPRS: 35202
Wang K'un	Stand Firmly on the Side of Proletarian Revolu- tionaries	No 4, 1967	JPRS: 40471
Wang Li	Dictatorship of the Proletariat and the Great Proletarian Cultural Revolution	No 15, 1966	JPRS: 39532
Wang P'ei-chien	Dialectics in Daily Work - The Skill of Fire Tending	No 4, 1966	JPRS: 35137
Wang Ta-pin	The "Circular" Points Out the Main Direction of Struggle	No 7, 1967	JPRS: 41560
Wang Tse-chun	Creatively Study & Apply Chairman Mao's Writings in Supporting the Struggle of Proletarian Revolutionaries to Seize Power	No 4, 1967	JPRS: 40509
Wang Yu-fa	Change the Thought of Mao Tse-tung Into One's Own Soul	No 14, 1966	JPRS: 39191
Wang Yung-hsing	We Cannot Sit & Wait for the Development of the Socialist Enterprise	No 1, 1966	JFRS: 33889
	Making Revolution and Promoting Production De- pends on the Thought of Mao Tse-tung	No 1, 1967	JPRS: 39853

•

Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Wei Ch'in-sheng	How The "Old Procedure" Was Broken Time & Again	No 2, 1966	JPRS: 34405
W <b>ei</b> Fen <b>g-y</b> ing	Seize A Double Victory in Revolution and Pro- duction	No 1, 1967	JPRS: <b>3</b> 9726
Wei Wci	A Pour Peasant Family	Nu 2, 1966	JPRS: 34405
Wen Tse-yu	Long Live the All- Conquering Thought of Mao Tse-tung on Art & Literature	No 9, 1967	JPRS: 42168
Wu Fa-hsien	Steadfastly Stand Behind the Proletarian Revolu- tionaries	No 14, 1967	JPRS: 42996
Wu Ta-sheng	How We Supported Froic- tarian Revolutionaries	No 5, 1967	JPRS: 40739
Wu Wen	Beware of Class Enemy's Disturbance of Our Revolutionary Front	No 7, 1967	JPRS: 41560
Yang Ch'eng-wu	Thoroughly Establish the Absolute Authority of the Great Supreme Commander Chairman Mao and of His Great Thought	No 16, 1967	JPRS: 43921
Yang Chin-yu	Tend the Store Counter for the People and Learn the skills in Practice	No 2, 1966	JPRS: 34405
Yang Tse-min	Philosophical Story- Telling heetings	No 4, 1966	JPRS: 35137
Yang Tao-ken	March Toward New Heights in Flexible Study and Application of the Works of Mao Tse-tung	No 1, 1967	JPRS: 39853
Yang Tso-hung	Love Weapons, Not Make-up	No 3, 1966	JPRS: 34670

Generated on 2024-11-29 22:46 GMT / https://hdl.handle.net/2027/mdp.39015030774106 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

- 37 -

Digitized by Google

Author	Title	Hung-ch'i Issue No.	English Translation
Yang Yu-ts'ai	Raid on the White Tiger Regiment Is A Good Play Manifesting the Thought of Mao Tse-tung	No 9, 1967	JPRS: 42168
Yao Chien-kang	Contribute Your Whole Lifetime to the Revolu- tionary Cause	No 13, 1966	JPRS: 38336
Yao Wen-yuan	Comments on Tao Chu's Two Books	No 14, 1967	JPRS: 42996
	Commemorate Lu Hsun & Carry the Revolution Through to the End	No 14, 1966	JPRS: 39191
	Criticism of San Chia Ts'unThe Reactionary Nature of Yen Shan Yeh- hua ६ San Chia Ts'un Tsa-chi	No 7, 1966	JPRS: 35713
	Criticize Chou Yang, Two-Faced Counterrevolu- tionary Element	No 1, 1967	JPRS: 39853
Yen Ch'ang-kuei	The True Features of Chien Po-tsan, an Anti- Communist Intellectual	No 15, 1966	JPRS: 39532
Yin Ta	The Revolution in Historiography Must Be Carried to the Very End	No 3, 1966	JPRS: 34459

6040 3503/D

Digitized by Google

.

- END -

.

Generated on 2024-11-29 22:46 GMT / https://hdl.handle.net/2027/mdp.39015030774106 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-google